

HEART RATE MONITOR

  
**SIGMA**<sup>®</sup>  
GERMANY



**HEART  
RATE**



**PC 15.11**

SLOVENČINA  
SLOVENŠČINA  
ČESKY

SL

SK

CZ

1	<b>Predgovor</b>	4
2	<b>Vsebina</b>	4
3	<b>Varnostna navodila</b>	5
4	<b>Pregled</b>	5
4.1	Aktiviranje računalnika za merjenje pulza	5
4.2	Namestitev prsnega pasu	6
4.3	Pred treningom	7
4.4	Kratek in dolg pritisk na tipko	8
4.5	Pregled načinov in funkcij	9
4.5.1	Mirovalni način	10
4.5.2	Vadbeni način	10
4.5.3	Ogled rund	11
4.5.4	Nastavitveni način	12
5	<b>Nastavitveni način</b>	13
5.1	Vklop nastavitvenega načina	13
5.2	Vsebina zaslona	13
5.3	Pomen tipk v nastavitvenem načinu	13
5.4	Kratka navodila za nastavitev naprave	14
5.5	Nastavitev naprave	14
5.5.1	Nastavitev jezika	14
5.5.2	Nastavitev datuma	15
5.5.3	Nastavitev ure	16
5.5.4	Nastavitev spola	17
5.5.5	Nastavitev datuma rojstva	17
5.5.6	Nastavitev teže	17
5.5.7	Nastavitev HRmax	17
5.5.8	Nastavitev cone treninga	18
5.5.9	Vadba s conami treninga	19
5.5.10	Nastavitev individualne cone treninga	19
5.5.11	Nastavitev skupnega časa	21
5.5.12	Nastavitev skupnih kalorij	22
5.5.13	Nastavitev kontrasta	22
5.5.14	Nastavitev zvoka tipk	22
5.5.15	Vklop ali izklop alarma za cone	22

6	<b>Vadbeni način</b>	23
6.1	Vklop vadbenega načina	23
6.2	Vsebina zaslona	23
6.3	Pomen tipk v vadbenem načinu	24
6.4	Funkcije med treningom	24
6.5	Začetek treninga	25
6.6	Prekinitvev treninga	26
6.7	Zaključek treninga	26
6.8	Vrednosti treninga po vadbi	27
6.9	Brisanje vrednosti treninga	27
7	<b>Trening v rundah</b>	28
7.1	Izvajanje treninga v rundah	28
7.2	Povzetek zadnje runde	29
7.3	Ogled rund	29
7.3.1	Prikaz načina za ogled rund	30
7.3.2	Vsebina zaslona	30
7.3.3	Pomen tipk pri ogledu rund	31
7.3.4	Prikaz vrednosti posamičnih rund	32
7.4	PZV (Pogosto zastavljena vprašanja in servis)	32
8	<b>Vzdrževanje in čiščenje</b>	34
8.1	Menjava baterije	34
8.2	Odstranjevanje	34
9	<b>Tehnični podatki</b>	35
10	<b>Garancija</b>	35

## 1 PREGOVOR

Čestitamo vam, da ste se odločili za nakup računalnika za merjenje pulza proizvajalca SIGMA SPORT®. Vaš novi računalnik za merjenje pulza vas bo leta zvesto spremljal pri športu in v prostem času. Računalnik za merjenje pulza lahko uporabljate pri številnih aktivnostih, med drugim pri:

- teku
- hoji in nordijski hoji
- pohodništvu
- plavanju (le merjenje srčne frekvence)

Računalnik za merjenje pulza PC 15.11 je tehnično izpopolnjen merilni inštrument, ki natančno meri vaš pulz.

Da bi lahko spoznali in uporabljali vse funkcije vašega novega računalnika za merjenje pulza, najprej skrbno preberite navodila za uporabo.

SIGMA SPORT® vam želi prijetno vadbo z vašim računalnikom za merjenje pulza.

## 2 VSEBINA



Računalnik za merjenje pulza PC 15.11  
vključno z baterijo



Orodje za pokrov predalčka za baterijo za menjavo  
baterije

**Namig:** Če ga izgubite, lahko predalček za baterijo  
odprete tudi s pomočjo kemičnega svinčnika.



Elastični pas

## 2 VSEBINA

Merilec pulza z oddajnikom



### 3 VARNOSTNA NAVODILA

- Pred začetkom treninga se posvetujte z zdravnikom, da preprečite tveganja za zdravje. To še zlasti velja, če imate bolezn srca in ožilja ali če se že dlje časa niste ukvarjali s športom.
- Računalnika za merjenje pulza ne uporabljajte pri potapljanju, primeren je le za plavanje.
- Pod vodo ne smete pritiskati tipk.

### 4 PREGLED

#### 4.1 AKTIVIRANJE RAČUNALNIKA ZA MERJENJE PULZA

Preden lahko začnete trening z vašim novim PC 15.11, ga morate aktivirati.

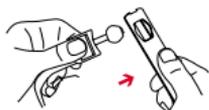
Da bi to storili, pritisnite tipko START/STOP in jo držite pritisnjeno 5 sekund. Vaš PC 15.11 samodejno preide v nastavitveni način. S tipkama TOGGLE (-) in TOGGLE (+) listate po osnovnih nastavitvah. S tipko START/STOP potrdite vnos. Nastavite osnovne nastavitve, kot so jezik, datum, ura itn. Z dolgim pritiskom na tipko TOGGLE (+) zapustite nastavitveni način.

Za podrobnosti glejte poglavje 5 „Nastavitveni način“.



## 4 PREGLED

### 4.2 NAMESTITEV PRSNEGA PASU

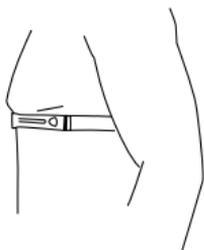


Povežite oddajnik z elastičnim pasom.



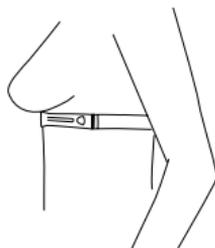
S pomočjo fiksirnega mehanizma lahko dolžino pasu individualno prilagodite.

Dolžina pasu mora biti nastavljena tako, da se pas dobro prilega, vendar ni pretesen.



Moški si oddajnik namestijo neposredno pod prsno mišico.

**Logotip SIGMA mora biti obrnjen naprej, tako da je čitljiv.**



Ženske si oddajnik namestijo neposredno pod prsi.

**Logotip SIGMA mora biti obrnjen naprej, tako da je čitljiv.**



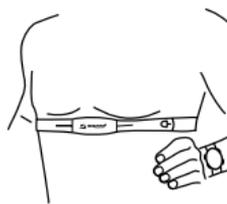
Pas spredaj nekoliko dvignite od kože. Rebraste dele (elektrode) na hrbtni strani oddajnika navlažite s slino ali z vodo.

## 4 PREGLED

### 4.3 PRED TRENINGOM

Preden lahko začnete s treningom, morate računalnik za merjenje pulza pripraviti, kot sledi:

1. Namestite prsni pas in PC 15.11.



2. S pritiskom na poljubno tipko aktivirajte PC 15.11.



3. Računalnik za merjenje pulza samodejno preide v vadbeni način. Preden pričnete s treningom, počakajte, da se prikaže vaš pulz.



4. Začnite s treningom.  
S tipko START/STOP začnete trening.



## 4 PREGLED

### 4.3 PRED TRENINGOM



5. Če želite trening končati, pritisnite tipko START/STOP. Štoparica stoji. Vrednosti postavite na nič z dolgim pritiskom tipke START/STOP. Vadbeni način zapustite z dolgim pritiskom na tipko TOGGLE (-).

### 4.4 KRATEK IN DOLG PRITISK NA TIPKO

Vaš računalnik za merjenje pulza upravljate z dvema različnima pritiskoma na tipko:

- **kratek pritisk na tipko**  
Z njim priključete funkcije ali listate.
- **dolg pritisk na tipko**  
Z njim se premaknete v drug način, ponastavite vrednosti treninga.

**Primer:** Zaključili ste trening in želite vklopiti mirovalni način.



Dolg pritisk na tipko TOGGLE (-).



Še vedno držite pritisnjeno tipko TOGGLE (-). Zaslom dvakrat utripne in prikaže, da se bo vadbeni način zaprl.

## 4 PREGLED

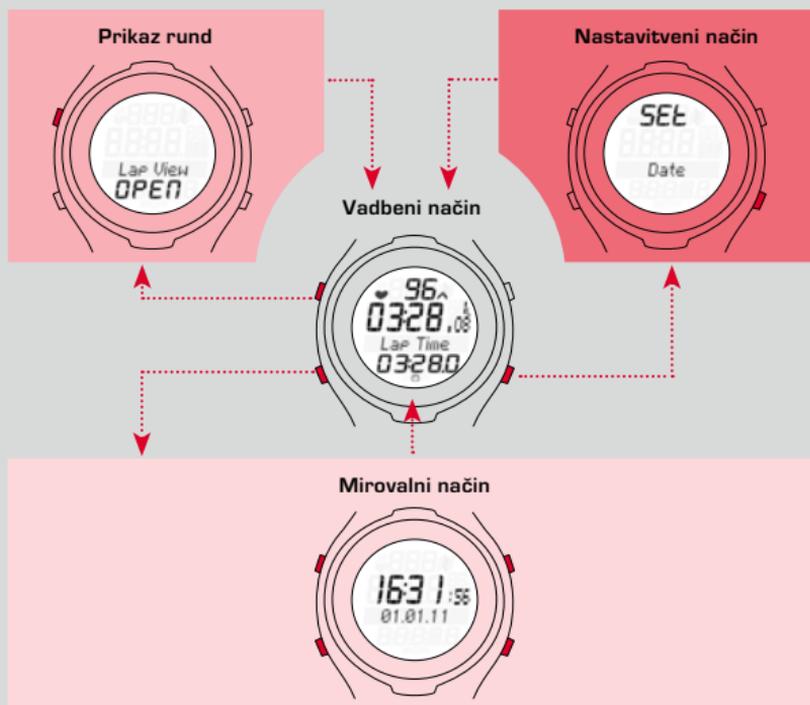
### 4.4 KRATEK IN DOLG PRITISK NA TIPKO

Prikaže se mirovalni način.  
Tipko TOGGLE [-] spustite.



### 4.5 PREGLED NAČINOV IN FUNKCIJ

Sledi pregled različnih načinov (vadbeni način, nastavitveni način in mirovalni način). Z dolgim pritiskom tipk se premikate med posameznimi načini.



## 4 PREGLED

### 4.5.1 MIROVALNI NAČIN

V mirovalnem načinu sta prikazana samo ura in datum.

Iz mirovalnega načina se v vadbeni način premaknete z dolgim pritiskom na poljubno tipko.

### 4.5.2 VADBENI NAČIN

V tem načinu trenirate.

#### LAP

→ Časi rund/  
vmesni  
časi



#### START/STOP

→ Štoparica

#### TOGGLE -

→ Menjava prikazane  
funkcije

#### TOGGLE +

→ Menjava prikazane  
funkcije

**\*Opomba:** Za večjo preglednost med treningom vidite skupne vrednosti le, če štoparica ne teče.

## 4 PREGLED

### 4.5.3 OGLEDE RUND

S PC 15.11 lahko izvajate trening v rundah. V računalniku za merjenje pulza se shranjujejo vrednosti posameznih rund. Po treningu in med njim si lahko vrednosti ogledate v ogledu rund.

V ogled rund pridete le iz vadbenega načina, tako da držite pritisnjeno tipko LAP.



V načinu za ogled rund:

S tipkama LAP in START/STOP lahko navigirate in listate skozi pretekle runde. S tipkama TOGGLE (-) in TOGGLE (+) si lahko ogledate vrednosti pulza in časa posamezne runde.



Med treningom računalnik za merjenje pulza po vsaki končani rundi (kratak pritisk na tipko LAP) za kratek čas prikaže povzetek zadnje runde. Tako lahko neposredno ugotovite, ali se nahajate v območju zelenih vrednosti (tekaške tabele, ciljni čas).

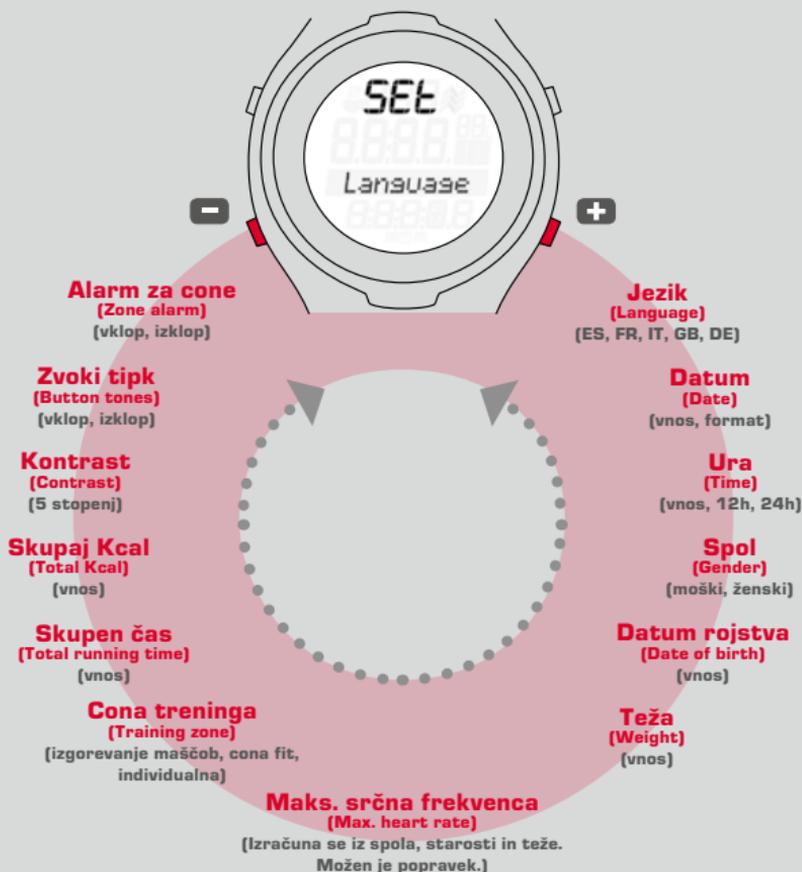


## 4 PREGLED

### 4.5.4 NASTAVITVENI NAČIN

V tem načinu lahko prilagodite nastavitve naprave.

- S tipko TOGGLE (+) listate naprej, od jezika do alarma za cone.
- S tipko TOGGLE (-) listate nazaj, od alarma za cone do jezika.



## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.1 VKLOP NASTAVITVENEGA NAČINA

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza prikazuje vadbeni način (glejte poglavje 4.5 „Pregled načinov in funkcij“).

Dolg pritisk na tipko TOGGLE (+). Zaslon dvakrat utripne, nato se odpre nastavitveni način.



### 5.2 VSEBINA ZASLONA

- 1. vrstica** SET prikazuje, da je nastavitveni način odprt.
- 3. vrstica/** Podmeni ali nastavev,
- 4. vrstica** ki jo lahko spremenite.



### 5.3 POMEN TIPK V NASTAVITVENEM NAČINU

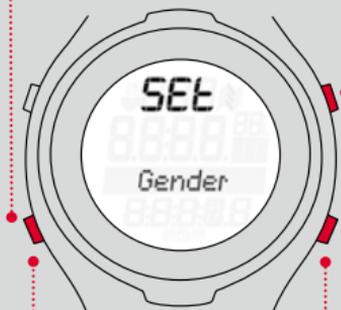
#### TOGGLE

**pritisk:**

listanje nazaj

**dolg pritisk:**

neprekinjeno listanje



#### LIGHT

**pritisk:**  
vklop luči

#### START/STOP

**pritisk:**

izbira/potrditev

#### TOGGLE

**pritisk:**

listanje naprej

**dolg pritisk:**

neprekinjeno listanje

## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.4 KRATKA NAVODILA ZA NASTAVITEV NAPRAVE

Nastavitev naprave, kot so nastavitev jezika, spola, datuma rojstva, teže, HRmax., kontrasta, zvokov tipk in alarma za cone, opravite vedno na enak način. Izberete nastavitev, spremenite vrednost in shranite spremenjeno nastavitev.

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v nastavitvenem načinu (poglavje 5.1).

- 1 Tipko TOGGLE (-) ali TOGGLE (+) tolikokrat pritisnite, da pridete do zelene nastavitve.
- 2 Pritisnite tipko START/STOP. Vrednost nastavitve utripa.
- 3 Tipko TOGGLE (-) ali TOGGLE (+) tolikokrat pritisnite, da se prikaže zelena vrednost.
- 4 Pritisnite tipko START/STOP. Nastavitev je spremenjena. Zdaj se lahko premaknete na naslednjo nastavitev.

### 5.5 NASTAVITEV NAPRAVE

#### 5.5.1 NASTAVITEV JEZIKA

Kot je opisano v poglavju 5.4 „Kratka navodila za nastavitev naprave“.

## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.5.2 NASTAVITEV DATUMA

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v nastavitvenem načinu.

Tolikokrat pritisnite tipko TOGGLE (+), da se na zaslону prikaže „Datum“ (Date).



Pritisnite tipko START/STOP. Prikazuje se „Leto“ (Year), pod prikazom utripa nastavljeno leto. Zdaj lahko s tipko TOGGLE (-) ali TOGGLE (+) nastavite leto.



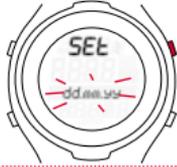
Pritisnite tipko START/STOP. Prikazuje se „Mesec“ (Month). Zdaj lahko s tipko TOGGLE (-) ali TOGGLE (+) nastavite mesec.



Pritisnite tipko START/STOP. Prikazuje se „Dan“ (Day). Zdaj lahko s tipko TOGGLE (-) ali TOGGLE (+) nastavite dan.



Pritisnite tipko START/STOP. Prikazuje se format datuma. S tipko TOGGLE (-) ali TOGGLE (+) lahko izberete želen format datuma.



Pritisnite tipko START/STOP. Nastavitev datuma se prevzame.



## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.5.3 NASTAVITEV URE

**Primer:** Zimski čas se prestavi na poletni čas. Želite prestaviti uro.

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v nastavitvenem načinu.



Tolikokrat pritisnite tipko TOGGLE (+), da se na zaslonu prikaže „Ura“ (Clock).



Pritisnite tipko START/STOP. Prikazuje se „24H“ in utripa. S tipko TOGGLE (-) ali TOGGLE (+) izberite med 12-urnim ali 24-urnim prikazom.



Pritisnite tipko START/STOP. Prikazuje se čas. Polji za vnos ure utripata.



Pritisnite tipko TOGGLE (+). Prišteje se ena ura. S tipko TOGGLE (-) bi se na prikazu ena ura odštela.



Pritisnite tipko START/STOP. Polji za vnos minut utripata.



Pritisnite tipko START/STOP. Novo nastavljen čas je shranjen.

## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.5.4 NASTAVITEV SPOLA

Kot je opisano v poglavju 5.4 „Kratka navodila za nastavitev naprave“. Ta nastavitev se upošteva pri izračunu maksimalne srčne frekvence in kalorij. Zato morate to vrednost pravilno nastaviti.

### 5.5.5 NASTAVITEV DATUMA ROJSTVA

Kot je opisano v poglavju 5.4 „Kratka navodila za nastavitev naprave“. Ta nastavitev se upošteva pri izračunu maksimalne srčne frekvence in kalorij. Zato morate to vrednost pravilno nastaviti.

### 5.5.6 NASTAVITEV TEŽE

Kot je opisano v poglavju 5.4 „Kratka navodila za nastavitev naprave“. Ta nastavitev se upošteva pri izračunu maksimalne srčne frekvence in kalorij. Zato morate to vrednost pravilno nastaviti.

### 5.5.7 NASTAVITEV HRMAX

Maksimalno srčno frekvenco (HRmax) računalnik za merjenje pulza izračuna na osnovi spola, teže in datuma rojstva.

**Pozor:** Upoštevajte, da se s to vrednostjo spremenijo tudi cone treninga. Vrednost HRmax spremenite le, če je bila ugotovljena na podlagi zanesljivega testa, na primer diagnostike zmogljivosti oz. testa HRmax.

Kot je opisano v poglavju 5.4 „Kratka navodila za nastavitev naprave“.

## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.5.8 NASTAVITEV VADBENEGA NAČINA

Izbirate lahko med tremi vadbenimi načini. S tem določite zgornjo in spodnjo mejo alarma za cone.

**Primer:** Želite teči z izgorevanjem maščob.  
V ta namen nastavite „Cono izgorevanja maščob“.

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v nastavitvenem načinu.



Tipko TOGGLE (-) tolikokrat pritisnite, da se na zaslonu prikaže „Cona treninga“ (Train. Zone).



Pritisnite tipko START/STOP. Prikaže se nastavljena cona treninga.



S tipko TOGGLE (+) listajte do „Cone izgorevanja maščob“ (Fat Burn).



Pritisnite tipko START/STOP. Cona treninga je nastavljena za vse nadaljnje treninge.

**Namig:** Z dolgim pritiskom na tipko TOGGLE (+) se spet vrnete v vadbeni način.

## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.5.9 VADBA S CONAMI TRENINGA

Vaš računalnik za merjenje pulza ima tri cone treninga. Prednastavljeni conii treninga - „Cona izgorevanja maščob“ in „Cona fit“ - se izračunata iz maksimalne srčne frekvence. Vsaka cona treninga ima zgornjo in spodnjo vrednost pulza.

→ **Cona izgorevanja maščob**

Trenira se aerobna presnova. V primeru daljše in manj intenzivne vadbe se porablja oz. spreminja v energijo več maščob kot ogljikovih hidratov. Trening v tej conii vam pomaga pri hujšanju.

→ **Cona fit**

V fitness conii trenirate že bistveno intenzivnejše. S treningom v tej conii krepite vzdržljivost.

→ **Individualna cona treninga**

To cono nastavite sami.

Kako izberete „Cono treninga“ je opisano v poglavju 5.5.8 „Nastavitev cone treninga“.

### 5.5.10 NASTAVITEV INDIVIDUALNE CONE TRENINGA

**Primer:** Odločili ste se za tek z menjavo tempa in želite trenirati v individualni conii treninga. Območje pulza naj bi bilo med 120 in 160.

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v nastavitvenem načinu.

S tipko TOGGLE (+) listajte naprej, da se na zaslону prikaže „Cona treninga“ (Train. Zone).



## 5 NASTAVITVENI NAČIN



Pritisnite tipko START/STOP. Prikaže se nastavljena cona treninga.



S tipko TOGGLE (+) listajte do „Individualna“ (Individual).



Pritisnite tipko START/STOP. Prikaže se „Spodnja meja“ (Lower Limit). Vnesena vrednost utripa.



Tipko TOGGLE (-) tolikokrat pritisnite, da znaša nastavljena vrednost 120.



Pritisnite tipko START/STOP. Prikazuje se „Zgornja meja“ (Upper Limit). Vnesena vrednost utripa.



Tipko TOGGLE (+) tolikokrat pritisnite, da znaša nastavljena vrednost 160.



Pritisnite tipko START/STOP. Zgornja in spodnja meja sta nastavljeni.

## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.5.11 NASTAVITEV SKUPNEGA ČASA

**Primer:** Kupili ste računalnik za merjenje pulza in iz vašega dnevnika treninga želite prevzeti vaš skupni čas 5 ur in 36 minut.

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v nastavitvenem načinu.

S tipko TOGGLE (+) listajte, dokler se na zaslonu ne prikaže „Skupni čas“ (Total Time).



Pritisnite tipko START/STOP. Pod skupnim časom so prikazane ničle. Prva tri mesta za vnos ure utripajo.



Petkrat pritisnite tipko TOGGLE (+), da se prikaže 5.



Pritisnite tipko START/STOP. Zadnji mesti za vnos minut utripata.



Tipko TOGGLE (+) tolikokrat pritisnite, da znaša nastavljena vrednost 36.

**Namig:** Če držite tipko TOGGLE (+) pritisnjeno, lahko vrednost hitro zvišate.



## 5 NASTAVITVENI NAČIN

### 5.5.11 NASTAVITEV SKUPNEGA ČASA



Pritisnite tipko START/STOP. Nastavitev se shrani.

### 5.5.12 NASTAVITEV SKUPNIH KALORIJ

Kot je opisano v poglavju 5.5.11 „Nastavitev skupnega časa“.

### 5.5.13 NASTAVITEV KONTRASTA

Kot je opisano v poglavju 5.4 „Kratka navodila za nastavitev naprave“.

**Opozorilo:** Kontrast se neposredno spremeni.

### 5.5.14 NASTAVITEV ZVOKOV TIPK

Kot je opisano v poglavju 5.4 „Kratka navodila za nastavitev naprave“.

### 5.5.15 VKLOP ALI IZKLOP ALARMA ZA CONE

Kot je opisano v poglavju 5.4 „Kratka navodila za nastavitev naprave“.

## 6 VADBENI NAČIN

### 6.1 ZAGON VADBENEGA NAČINA

Tako preidete v vadbeni način:

- **Iz mirovalnega načina**  
S pritiskom na poljubno tipko.
- **Iz nastavitvenega načina**  
Z dolgim pritiskom na tipko TOGGLE (+).

### 6.2 VSEBINA ZASLONA



- **Puščica poleg prikaza pulza** ▲  
V tem primeru je pulz nižji od izbrane cone treninga in ga je treba zvišati. Če je pulz previsok, kaže puščica navzdol.
- **Simbol štoparice** ⏸  
Trening poteka, štoparica teče.

## 6 VADBENI NAČIN



### → Prekinjena štoparica

Simbol štoparice je izklopljen.

Funkcija je prikazana na temnem ozadju in štoparica stoji.

### 6.3 POMEN TIPK V VADBENEM NAČINU

#### LAP

**pritisek:**

izbira  
časa v rundi  
**dolg pritisek:**  
vklop ogleda  
runde

#### START/STOP

**pritisek:**

start/stop štoparice  
**dolg pritisek:**  
postavitev vrednosti  
treninga na ničlo  
(resetiranje)

#### TOGGLE

**pritisek:**

menjava prikazane  
funkcije  
**dolg pritisek:**  
prehod v mirovalni  
način

#### TOGGLE

**pritisek:**

menjava prikazane  
funkcije  
**dolg pritisek:**  
vklop nastavitvenega  
načina



### 6.4 FUNKCIJE MED TRENINGOM

Računalnik za merjenje pulza izračunava več vrednosti, ki jih ne more hkrati prikazovati. Zato lahko s pritiskom na tipke vklopite ostale funkcije.

## 6 VADBENI NAČIN

### 6.4 FUNKCIJE MED TRENINGOM

S tipkama TOGGLE (-) ali TOGGLE (+) izbirate, katero funkcijo želite videti na spodnjem območju prikaza.



**Opozorilo:** Kalorije, povprečen in maksimalen pulz se izračunavajo le, ko štoparica teče.

### 6.5 ZAČETEK TRENINGA

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v vadbenem načinu.

Pritisnite tipko START/STOP. Čas začne teči.  
Na spodnjem delu zaslona je prikazan simbol štoparice, besedilo funkcije pa ima svetlo ozadje.



## 6 VADBENI NAČIN

### 6.6 PREKINITEV TRENINGA

Trening lahko kadarkoli prekinete in pozneje spet nadaljujete.



Pritisnite tipko START/STOP. Simbol štoparice izgine. Štoparica je ustavljena.



Znova pritisnite tipko START/STOP. Simbol štoparice se spet prikaže. Štoparica teče naprej.

### 6.7 ZAKLJUČEK TRENINGA

Trening ste končali in želite trening zaključiti tudi v računalniku za merjenje pulza.



Ko želite zaključiti trening, pritisnite tipko START/STOP. S tem preprečite, da bi bila povprečni pulz ali čas treninga popačena.



Dolg pritisk na tipko TOGGLE (-). Računalnik preide v mirovalni način. Prikazujeta se le ura in datum ob varčni porabi baterije. Aktualni podatki o treningu ostanejo shranjeni.

**Opozorilo:** Če ste trening ustavili, vaš računalnik za merjenje pulza po petih minutah preide v mirovalni način.

## 6 VADBENI NAČIN

### 6.8 VREDNOSTI TRENINGA PO TRENINGU

**Pogoj:** Nahajate se v vadbenem načinu.

Po treningu si lahko vrednosti, izmerjene v vadbenem načinu, v miru ogledate. S tipkami START/STOP, TOGGLE (-) in TOGGLE (+) listate med posameznimi vrednostmi. Poleg vrednosti trenutnega treninga računalnik za merjenje pulza prikazuje tudi zbirne vrednosti:

- skupni čas
- skupne kalorije

**Opozorilo:** Skupne vrednosti so na voljo le, če štoparica stoji.

### 6.9 BRISANJE VREDNOSTI TRENINGA

Preden začnete z novim treningom, postavite vrednosti treninga nazaj na ničlo. V nasprotnem primeru računalnik za merjenje pulza vrednosti šteje naprej. Zbirne skupne vrednosti za čas in kalorije ostanejo shranjene.

**Pogoj:** Nahajate se v vadbenem načinu.

Dolg pritisk na tipko START/STOP. Zaslona dvakrat utripne in vse vrednosti so resetirane. Nato se spet prikaže vadbeni način.



## 7 TRENING V RUNDAH

### 7.1 IZVAJANJE TRENINGA V RUNDAH

**Primer:** Redno tečete po dve rundi okrog jezera in želite to doseči v različnih časih. S treningom v rundah z uporabo PC 15.11 ugotovite vrednosti za vsako rundo.



#### 1 Pogoj:

Nahajate se v vadbenem načinu.  
Štoparica stoji in je postavljena na ničlo.



- 2 Start prve runde.  
Pritisnite tipko START/STOP.  
Štoparica začne teči.



- 3 Start naslednje runde.  
Pritisnite tipko LAP. Nova runda se začne.  
Zaslon utripa.

**Namig:** Dokler „Zadnja runda“ (Last Lap) utripa, vidite povzetek zadnje runde.



- 4 Po zadnji rundi zaustavite trening.  
Pritisnite tipko START/STOP.

**Namig:** Trening v rundah lahko uporabite tudi pri tekmovanju. Če po vsakem kilometru pritisnete tipko LAP, lahko po končanem teku primerjate vrednosti posameznih kilometrov.

## 7 TRENING V RUNDAH

### 7.2 POVZETEK ZADNJE RUNDE

Če pritisnete na tipko LAP, se trenutna runda konča in samodejno začne nova. Na zaslonu utripa „Zadnja runda“ in za pet sekund se prikaže povzetek zadnje runde.

#### Povzetek zadnje runde

Povprečni pulz

Skupni čas

Listanje s tipko START/STOP

Čas v rundi



### 7.3 OGLED RUND

Vrednosti treninga posameznih rund si lahko ogledate v ogledu rund.

## 7 TRENING V RUNDAH

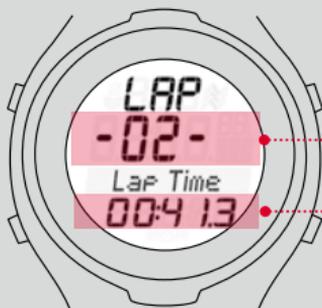
### 7.3.1 PRIKAZ NAČINA ZA OGLED RUND



**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v vadbenem načinu.

Dolg pritisk na tipko LAP. Zaslom dvakrat utripne, nato se odpre način za ogled rund.

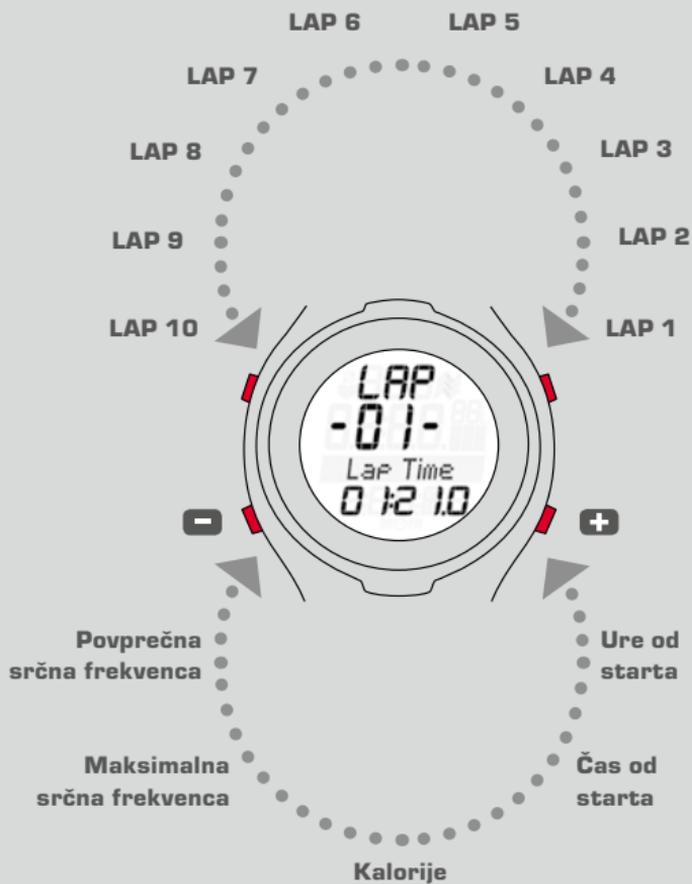
### 7.3.2 VSEBINA ZASLONA



→ Številka runde

→ Vrednost funkcije

### 7.3.3 POMEN TIPK PRI OGLEDU RUND



## 7 TRENING V RUNDAH

### 7.3.4 PRIKAZ VREDNOSTI POSAMIČNIH RUND

Različne izmerjene vrednosti posamičnih rund si lahko še enkrat ogledate.

**Pogoj:** Vaš računalnik za merjenje pulza je v vadbenem načinu.

- 1 Dolg pritisk na tipko LAP, dokler se ne odpre ogled rund. Vidite določeno vrednost zadnje runde.
- 2 Izberite rundo. Pritiskajte tipko LAP ali tipko START/STOP in listajte skozi runde.
- 3 Posamezne vrednosti izbrane runde si lahko ogledate, tako da pritisnete tipko TOGGLE (-) ali TOGGLE (+).
- 4 Konec ogleda rund. Dolg pritisk na tipko LAP, prikaže se vadbeni način.

### 7.4 PZV (POGOSTO ZASTAVLJENA VPRAŠANJA IN SERVIS)

**Kaj se zgodi, če med treningom odstranimo prsni pas?**

Ura ne sprejema več signala, na zaslonu pa se prikaže „0“ – PC 15.11 čez nekaj časa preide v mirovalni način.

**Se računalnik za merjenje pulza SIGMA popolnoma izklopi?**

Ne, v mirovalnem načinu se prikazujeta samo ura in datum, tako da lahko vaš računalnik za merjenje pulza uporabljate tudi kot običajno ročno uro. V tem načinu vaš PC 15.11 porablja le malo energije.

### 7.4 PZV (POGOSTO ZASTAVLJENA VPRAŠANJA IN SERVIS)

#### **Kaj je vzrok, če se prikaz na zaslonu počasi odziva ali pa je črn?**

Vzrok je lahko prekoračitev ali nedoseganje delovne temperature. Računalnik za merjenje pulza je zasnovan za delovanje pri temperaturi od 0° do 55 °C.

#### **Kaj je treba storiti, če je prikaz na zaslonu šibak?**

Šibak prikaz na zaslonu je lahko posledica prešibke baterije. Čimprej jo zamenjajte – tip baterije CR 2032 (št. art. 00342).

#### **So računalniki za merjenje pulza SIGMA vodotesni in jih lahko uporabljamo pri plavanju?**

Da, PC 15.11 je vodotesen do 3 ATM (ustreza preizkusnemu tlaku 3 barov). PC 15.11 se lahko uporablja pri plavanju. Prosimo, upoštevajte: pod vodo ne pritiskajte tipk, ker lahko sicer voda pronica v ohišje. V morskem vodi naprave ne uporabljajte, ker se lahko pojavijo motnje delovanja.

## 8 VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

### 8.1 MENJAVA BATERIJE



V računalniku za merjenje pulza in prsnem pasu se uporablja baterija CR 2032 (št. art. 00342).

**Pogoj:** Imate novo baterijo in orodje za pokrov predalčka za baterijo.

- 1 Pokrov obrnite z orodjem za pokrov predalčka za baterijo v nasprotni smeri urinega kazalca, tako da kaže puščica na OPEN. Uporabite lahko tudi kemični svinčnik
- 2 Odstranite pokrov.
- 3 Odstranite baterijo.
- 4 Vstavite novo baterijo. Znak plus gleda navzgor.
- 5 Predalček spet pokrijte s pokrovom. Puščica kaže na OPEN.
- 6 Pokrov obrnite z orodjem za pokrov predalčka za baterijo v smeri urinega kazalca, tako da kaže puščica na CLOSE.
- 7 Popravite uro in datum.

**Pomembno:** Staro baterijo odstranite skladno s predpisi (glejte poglavje 8.2).

### 8.2 ODSTRANJEVANJE



LI =  
Lithium Ionen

Baterij se ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjstvi odpadki (predpisi o ravnanju z baterijami)! Baterije oddajte na ustrezno zbiralno mesto za odstranjevanje.



Elektronskih naprav se ne sme odstranjevati skupaj z gospodinjstvi odpadki. Napravo oddajte na ustrezno zbiralno mesto.

## 9 TEHNIČNI PODATKI

### 9 TEHNIČNI PODATKI

#### PC 15.11

- Tip baterije: CR2032
- Življenjska doba baterije: v povprečju 1 leto
- Natančnost ure: višja kot  $\pm 1$  sekunde/dan pri temperaturi okolice 20 °C.
- Območje srčne frekvence: 40-240

#### Prsni pas

- Tip baterije: CR2032
- Življenjska doba baterije: v povprečju 2 leti

## 10 GARANCIJA

### Garancija

Svojim pogodbenim partnerjem v primeru napak jamčimo v skladu z zakonskimi predpisi. Baterije so izvzete iz garancije. V primeru garancije stopite stik s prodajalcem, pri katerem ste vaš računalnik za merjenje pulza kupili, ali pa računalnik za merjenje pulza z računom in vsemi deli opreme ustrezno frankirano pošljite na naslov:

#### **SIGMA-ELEKTRO GmbH**

Dr.- Julius -Leber-Straße 15  
D-67433 Neustadt/Weinstraße  
Nemčija

Tel. + 49 (0) 63 21-9120-118  
E-pošta: service@sigmasport.com

V primeru upravičenega garancijskega zahtevka boste prejeli zamenjavo. Pravico imate le do v tem trenutku aktualnega modela. Proizvajalec si pridržuje pravico do tehničnih sprememb.

**HEART RATE MONITOR**  
**PC 15.11**

**SIGMA-ELEKTRO GmbH**

Dr.-Julius-Leber-Straße 15  
D-67433 Neustadt/Weinstraße  
Tel. + 49 (0) 63 21-9120-0  
Fax. + 49 (0) 63 21-9120-34  
E-mail: [info@sigmasport.com](mailto:info@sigmasport.com)

**SIGMA SPORT USA**

North America  
3487 Swenson Avenue  
St. Charles, IL 60174, U.S.A.  
Tel. +1 630-761-1106  
Fax. +1 630-761-1107  
Service-Tel. 888-744-6277

**SIGMA SPORT ASIA**

Asia, Australia, South America, Africa  
10F, No.192, Zhonggong 2<sup>nd</sup> Rd.,  
Xitun Dist., Taichung City 407, Taiwan  
Tel. +886-4-2358 3070  
Fax. +886-4-2358 7830

[www.sigmasport.com](http://www.sigmasport.com)